



Gesellschaft zur Förderung der Literatur
aus Afrika, Asien und Lateinamerika e.V.
www.litprom.de

Die Weltliteratur hat viele Sprachen, viele Autoren, viele Verlage und viele Leser. In Deutschland hat sie eine Adresse:

litprom – Gesellschaft zur Förderung der Literatur aus Afrika, Asien und Lateinamerika e.V.

litprom wurde 1980 in Frankfurt aus Anlass des Buchmesse-Schwerpunkts Schwarzafrika gegründet. Von Anfang an wurde die Arbeit des gemeinnützigen Vereins von der Evangelischen Kirche (durch den Evangelischen Entwicklungsdienst) und der Frankfurter Buchmesse mitgetragen.

litprom betreibt mit Mitteln des Auswärtigen Amtes und der Schweizer Kulturstiftung PRO HELVETIA ein Programm zur Förderung von Übersetzungen belletristischer Werke und erstellt für Verlage Gutachten zu übersetzenswerten Büchern. In der Online-Datenbank QUELLEN sind über 3.100 Titel aus Afrika, Asien und Lateinamerika in deutscher Übersetzung verzeichnet. Außerdem bietet der Verein Lehrerfortbildungen an und organisiert Lesungen in Frankfurt und Umgebung. Mit der Zeitschrift „LiteraturNachrichten Afrika Asien Lateinamerika“ und dem Anderen Literaturklub lädt litprom zu literarischen Entdeckungsreisen ein.

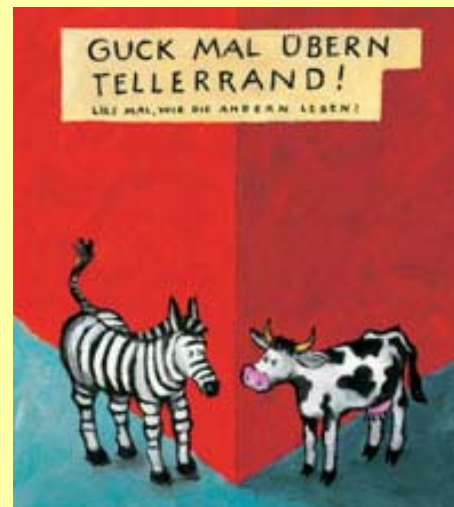
litprom betreut das Projekt „Frankfurt – Stadt der Zuflucht“ für verfolgte Autoren sowie das EU-geförderte Projekt „Shahrazad – Geschichten fürs Leben“.

Guck mal übern Tellerrand! – Lies mal, wie die andern leben.

Unter diesem Motto fördert litprom Kinder- und Jugendliteratur aus Afrika, Asien und Lateinamerika, indem möglichst alle in Frage kommenden Titel begutachtet und in Form einer Empfehlungsliste für Lehrkräfte etc. aufbereiten werden.

Außerdem stellen wir Bücherkisten zusammen, die im Unterricht oder bei Leseaktionen eingesetzt werden können. Sie sagen uns, welche Region, welches Thema Sie interessiert und für welche Altersstufe die Bücher sein sollen.

Wir schicken Ihnen dann für max. sechs Wochen gegen eine Versandkostenpauschale Ihre Bücherkiste zu und wünschen viel Spaß beim Lesen und Entdecken!



© Leicia Gotlibowski*

Sie sind Lehrerin oder Lehrer und suchen mehrsprachige Bücher für Ihren Unterricht?

Sie arbeiten mit Kindern mit Migrationshintergrund und wollen deren Lesekompetenz fördern?

Dann sollten Sie unsere Medienkiste Mehrsprachigkeit kennen lernen!

Was ist drin? Bücher, Spiele und CDs in mehr als zehn verschiedenen Sprachen/ Sprachkombinationen. Darunter sind sowohl zweisprachige Romane und Geschichten als auch explizite Lernmedien.

Wie funktioniert das? Sie schreiben uns, welche Sprachkombinationen Sie interessieren und für welche Altersstufe Sie Literatur suchen. Daraufhin stellen wir Ihnen Ihre persönliche Medienkiste mit 25 bis 30 Titeln zusammen oder schicken Ihnen unsere Bibliografie zu, aus der Sie die für Sie passenden Medien herausuchen.

Was muss ich noch wissen? Sie können die Medien für vier bis sechs Wochen behalten. Da wir ein gemeinnütziger Verein sind, legen wir Ihnen einen Überweisungsträger für die Portokosten (ca. 15 Euro) bei und freuen uns natürlich auch über Spenden!

Kontakt:

litprom | Gesellschaft zur Förderung der Literatur aus Afrika, Asien und Lateinamerika e.V. , Antonia Stock
Reineckstraße 3
60313 Frankfurt
Tel. 069 / 2102-112
a.stock@book-fair.com
www.litprom.de

Partnerorganisationen der Medienkiste Mehrsprachigkeit

- Eulenwolf – Agentur für Leseförderung
- Verein für frühe Mehrsprachigkeit an Kindertageseinrichtungen und Schulen FMKS e.V., Annette Lommel, info@fmks-online.de

Read more – Die Broschüre

Der Eulenwolf – Agentur für Leseförderung – stellt eine Liste zwei- und mehrsprachiger Bücher und CDs für Kinder und Jugendliche zusammen. Über 800 Titel umfasst die Zusammenstellung. In der aktuellen Broschüre ist eine Auswahl davon nach Sprachen und Jahresstufen sortiert dargestellt.

Der Arbeitskreis Mehrsprachigkeit

Die Mitglieder des Arbeitskreises Mehrsprachigkeit wollen dazu beitragen, dass muttersprachlich deutsche Kinder leichter Fremdsprachen lernen und dass Kinder anderer Herkunftssprachen leichter sprachlich integriert werden können. Darum haben sie sich die Verbreitung von mehrsprachigen Medien auf die Fahnen geschrieben.

Der im Mai letzten Jahres gegründete lose Zusammenschluss aus mittlerweile 39 Bibliotheken, Buchhändlern, Instituten, Messveranstaltern, Sprachschulen, Vereinen und Verlagen trifft sich auf Buchmessen und anderen literarischen Veranstaltungen und freut sich über neue Mitglieder und Interessenten!

Kontakt:

Eulenwolf – Agentur für Leseförderung
Iris Wolf
Appener Weg 3b
20251 Hamburg
Tel. 040 / 317 06 422
iris@eulenwolf.de
www.eulenwolf.de

Kooperierende Verlage der Medienkiste Mehrsprachigkeit

- Amiguitos
- Anadolu Verlag
- CS Hammer-Books
- Edition bi:libri
- Edition Lingua Mundi
- Edition Orient
- Edition Zweihorn
- E&Z-Verlag
- Freie Akademie
- Friedrich-Maerker-Verlag
- Georg Olms Verlag
- Hamburg Toons Verlag
- Hueber
- Khorshid Verlag
- Kurtuluş & friends
- Langenscheidt
- Lehrmittelverlag des Kantons Zürich
- Moritz Verlag
- NordSüd Verlag
- Önel Verlag
- Quartier Malleribes
- Ringelhoff und Bollermann
- Rowohlt
- SchauHoer Verlag
- Schlauberger Verlag
- Talisa Kinderbuch-Verlag
- Verlag an der Ruhr

* Diese Illustration hat die argentinische Künstlerin Leicia Gotlibowski für litprom erstellt, wofür wir ihr herzlich danken. Kontakt: leiciabe@yahoo.es, <http://ilustrata.com.ar>